

No. 21052. AGREEMENT ESTABLISHING THE AFRICAN DEVELOPMENT BANK, AS AMENDED. CONCLUDED AT LUSAKA ON 7 MAY 1982¹

N° 21052. ACCORD PORTANT CRÉATION DE LA BANQUE AFRICAINE DE DÉVELOPPEMENT, TEL QUE MODIFIÉ. CONCLU À LUSAKA LE 7 MAI 1982¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 December 1983

INDIA

(With effect from 6 December 1983.)

With the following declaration:

“[The] Government of India retains for itself and its political subdivisions the right to tax salaries and emoluments paid by the African Development Bank to the citizens, nationals or residents of India.”

Registered ex officio on 6 December 1983.

ADHÉSION

Instrument déposé le :

6 décembre 1983

INDE

(Avec effet au 6 décembre 1983.)

Avec la déclaration suivante:

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement indien se réserve ainsi qu'à ses subdivisions politiques le droit d'imposer les salaires et émoluments versés par la Banque africaine de développement à ses citoyens, à ses ressortissants ou à ses résidents.

Enregistré d'office le 6 décembre 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1276, No. I-21052, and annex A in volumes 1296 and 1332.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1276, n° I-21052, et annexe A des volumes 1296 et 1332.